

Tu sei sorgente viva

Tu sei sor-gen-te vi - va, tu sei fuo-co, sei ca-ri - tà.

Vie - ni Spi-ri - to San - to, vie - ni Spi-ri - to San - to.

Du bist der Quell des Le-bens, du bist Feu-er, Wär-me und Licht. Komm zu uns, Geist der Lie-be, wohn in uns, Geist der Freu-de. / **Ty jes-teś źró-dłem ży-cia**, roz-pal w nas mi-łoś-ci swej żar. Przy-bądź Du-chu Świe-ty, Przy-bądź Du-chu Świe-ty.

(Tu es la source vive, tu es le feu, la charité. Viens, Saint-Esprit. / You are the living source; you are fire and love. Come, Holy Spirit. / Tú eres fuente viva, Tú eres fuego, caridad. Ven, Espíritu Santo.)

El Senyor

IL SI GNOR È LA MIA FORZA, E IN LUI EL MEU CANT. ELL M'HA ES-TAT LA SAL-VA-CI-OR.

IN LUI CON-FI-DO, NON HO TI-MOR. IN LUI CON-FI-DO, O EN ELL CON-FI-O, I NO TINC POR, EN ELL CON-FI-O, I NO TINC POR, EL SE-

Mei-ne Hoff-nung und mei-ne Freu-de mei-ne Stär-ke, mein Licht, Chri-stus, mei-ne Zu-ver-sicht, auf dich ver-trau' ich und fürcht' mich nicht, auf dich ver-trau' ich und fürcht' mich nicht. / **In the Lord** I'll be ev-er thank-ful, in the Lord I will re-joice! Look to God, do not be a-fraid. Lift up your voi-ces, the Lord is near. Lift up your voi-ces, the Lord is near. / **Ô ma joie** et mon es-pé-ran-ce, le Sei-gneur est mon chant. C'est de lui que vient le par-don. En lui j'es-pè-re, je ne crains rien. En lui j'es-pè-re, je ne crains rien. / **Il Si-ignor** è la mi-a for-za, e io spe-ro in Lui. Il Si-ignor è il Sal-va-tor. In lui con-fi-do, non ho ti-mor. in lui con-fi-do, non ho ti-mor. / **O Se-nhor é a mi-nha for-ça**, ao Se-nhor o meu canto. E-le é nos-so sal-va-dor. Ne-le eu con-fi-o e na-da temo, ne-le eu con-fi-o e na-da temo. / **Zo-ti është e gjithë for-ca i-me**, ndaj dhe un te Ai shpre-soj. Sep-se Zo-ti është shpë-tim-tar Un i be-soj e-dhe nuk kam frik', un i be-soj e-dhe nuk kam frik'. / **Pan jest mo-cą** swo-je-go lu-du. Pieś-nia mo-ja jest Pan. Mo-ja tar-cza i mo-ja moc, On jest mým Bo-giem, nie jes-tem sam. W Nim mo-ja si-la, nie jes-tem sam. / **Kaž-dý den Pán** mi si-lu dá-vá, pís-ní mou je můj Pán. On se stal mým spa-se-ním, když krá-čím s ním, ne-mu-sím se bát, když krá-čím s ním, ne-mu-sím se bát. / **Mo-ja mú-drost'** a mo-ja ná-dej, mo-ja pie-seň je Pán. On je Boh a Spa-si-tel-náš, tak sa ne-boj-te, Je-žiš je tu, ne-boj-te sa, ved' náš Pán je tu. / **Jé-zus é-le-tem**, e-róm bé-kém, Jé-zus tár-sam, örö-möm. Ben-ned bi-zom. Te vagy az Úr; már nines mit fél-nem mert ben-nem élsz, már nines mit fél-nem, mert ben-nem élsz. / **Jer Go-spo-din** je mo-ja sna-ga, mo-ja pje-sma, moj mir. On je Bog i Spa-si-telj, u njeg' se u-zdam, ne bo-jim se, u njeg' se u-zdam, ne bo-jim se. / **Толь-ро в Гос-по-де** мо-я ра-дось, толь-ко в Гос-по-де мир, толь-ко в Бо-ге мы силь-ны. Он ря-дом с на-ми, Он слы-шит нас. / **Тіль-ки в Гос-по-ді** мо-я ра-дісь, Тіль-ки в Гос-по-ді мир Тіль-ки в Бо-зі си-ла мо-я Він по-руч з на-ми. Він чу-є нас. / **Sa Diyos magrapasalamat** sa kanya'y magagalak masdan siya at huwag mangamba siya'y kapiling siya'y Ama. cf Is 12. 2

Misericordias Domini

Mi - se - ri - cor - di - as Do - mi - ni in æ - ter - num can - ta - bo.

(I will sing forever the mercy of God. / Cantare eternamente las misericordias del Señor. / Je chanterai à jamais les misericordies du Seigneur. / Das Erbarmen des Herrn will ich ewig preisen. / Będzie zawsze wyspiewywał miłosierdzie Pana. / Милость Господа буду воспевать вовеки. Ps 89. 2)

♪ Guds un - der - ful - le barm - hjer - tig - het er til e - vig tid min sang. / Do - vije - ka pje - vaj - te ve - li - kom mi - lo - sr - du Go - spod - njem. / Go - spo - do - vo — u - smi - lje - nje bom o - pe - val ve - ko - maj. / Gai - les - tin - gu - ma mūs Vieš - pa - ties aš per am - žius šlo - vin - siu. / U - tu - hu - ru - mi - e ee Bwa - na tu - ku - si - fu da - i - ma. / Зав - жи спи - ва - ти - му Бо - гу честь Ми - ло - сти - вий бо Гос - подь. / 주님의 자비를 영원히 노래하나이다

Converte nos

Con - ver - te nos, De - - - us, Sa - lu - ta - ris

mi - se - re - re
no - ster, mi - se - re re - re - - mi - se - re - re.
mi - se - re - re

Kyrie

Ky - ri - e, Ky - ri - e e - le - i - son. Ky - ri - e, Ky - ri - e e - le - i - son.

Jubilate Deo

① Ju - bi - la - te De - o, ② ju - bi - la - te De - o, al - le - lu - ia.